

Schweiz

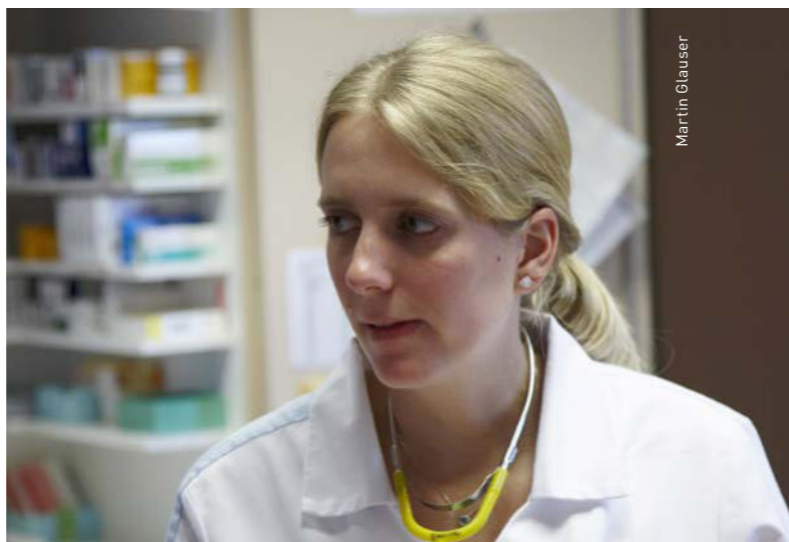


Medienarbeit

### Einsatz für die richtigen Berufsbezeichnungen

Je nach Abschluss haben Pflegende das Recht, einen bestimmten Berufstitel zu tragen. Diese Titel – zum Beispiel Pflegefachfrau/Pflegefachmann oder Fachmann/Fachfrau Gesundheit – sind gesetzlich geschützt. Sie umschreiben erworbene Kompetenzen und damit einhergehend auch Rechte und Pflichten. Die Berufstitel sind folglich auch juristisch von Bedeutung, zum Beispiel im Krankenversicherungsgesetz oder bei der Umsetzung des neuen Verfassungsartikels 117b «Pflege». Allerdings kommt es immer wieder vor, dass in Medienberichten veraltete, ungenaue oder in der Schweiz nicht gebräuchliche Begriffe verwendet werden. Das führt nicht nur zu Ärger und Unmut bei Berufsangehörigen, sondern es verhindert eine korrekte Berichterstattung über die Pflege. Der SBK hat darum sein Merkblatt für Medienschaffende überarbeitet und an alle Deutschschweizer Medien geschickt. Ergänzt wird es durch ein Dokument, das die Gründe darlegt, weshalb die Verwendung der korrekten Begriffe wichtig ist.

Das Merkblatt und das Dokument sind im NewsRoom auf [www.sbk-asi.ch](http://www.sbk-asi.ch) verfügbar.



Martin Glauser

Nach langjähriger Ausbildung, hat man Anrecht auf eine korrekte Berufsbezeichnung in den Medien.



Schweiz



e-log Zertifikat 2022

### Bildungsnachweis

Vergessen Sie nicht, Ihre Weiterbildungen für 2022 in Ihrem persönlichen log-Buch zu erfassen. Aufführen können Sie sowohl Bildungsangebote aus der e-log-Agenda (mit Label) als auch Bildungsleistungen, die nicht über die e-log-Agenda angeboten werden (ohne Label).

Die detaillierte Bedienungsanleitung finden Sie auf [e-log.ch](http://e-log.ch) unter Downloads > Bedienungsanleitungen > Gesundheitsfachpersonen.



Suisse



Certificat e-log 2022

### Portfolio à jour

N'oubliez pas de saisir vos formations continues pour 2022 dans votre portfolio e-log. Vous pouvez mentionner aussi bien les offres de formation de l'agenda e-log (avec label) que toutes les activités de formation qui ne sont pas proposées via l'agenda e-log (sans label).

Vous trouverez le mode d'emploi détaillé sur [e-log.ch](http://e-log.ch) sous Downloads > Guides d'utilisation > professionnels de la santé.

Svizzera



Certificato e-log 2022

### Attestato di formazione

Non dimenticate di annotare le vostre formazioni per il 2022 nel portfolio e-log. È possibile elencare sia le offerte formative dell'agenda e-log (con marchio) sia i servizi formativi non offerti attraverso l'agenda e-log (senza marchio).

Le istruzioni dettagliate sono disponibili su [e-log.ch](http://e-log.ch), Download > istruzioni per l'uso. > professionisti della salute».

Schweiz

Verwendung Sonderbeitrag von 20 Franken

### Für spürbare Verbesserungen in der Praxis

Vollständige nationale und kantonale Umsetzung der Pflegeinitiative und massive Verbesserungen in der Praxis: Um diese Ziele zu verwirklichen, brauchen der SBK und die Sektionen Ressourcen. Deshalb hat die Delegiertenversammlung im Juni 2022 einen zweckgebundenen Sonderbeitrag von 20 Franken pro Mitglied (ausser Studierende) für 2023 und 2024 beschlossen. Im November wurde entschieden, wie die rund 400'000.- Franken eingesetzt werden. u. a. Grundlagenarbeiten für eine bessere Personaldotation und für die Finanzierung der Pflegeleistungen, sowie das Monitoring der politischen Aktivitäten in den Kantonen. Im Weiteren sollen Arbeiten für Gesamtarbeitsverträge vorangetrieben und die Kommunikation und Medienarbeit optimiert werden. Die Mittel werden gemäss dem üblichen Schlüssel zwischen Geschäftsstelle (45 %) und Sektionen (55 %) verteilt. Jede Sektion erhält einen Sockelbeitrag, plus einen Beitrag pro vertretenen Kanton. Der Rest wird anhand der Mitgliederzahl aufgeteilt. Die Sektionen können die Mittel selbst einsetzen oder sie in einen gemeinsamen Topf geben. Mit tiefem administrativem Aufwand soll ein möglichst grosser Nutzen für die SBK-Mitglieder erzielt werden.

Siehe auch [www.sbk-asi.ch](http://www.sbk-asi.ch). Detaillierte Informationen werden in der Krankenpflege 1/2023 erscheinen.



Suisse



Contribution spéciale de 20 francs

### Pour améliorer les conditions d'exercice de la profession

Mettre en œuvre de manière exhaustive l'initiative sur les soins infirmiers au niveau national et cantonal, améliorer massivement les conditions d'exercice de la profession: pour y arriver, l'ASI et les sections ont besoin de ressources. Pour cette raison,

l'Assemblée des délégués a décidé en juin 2022 qu'une contribution spéciale de 20 francs, à affectation déterminée, serait perçue en plus de la cotisation de membre (étudiants exceptés) en 2023 et 2024. En novembre dernier, une décision a été prise sur la manière dont les fonds supplémentaires ainsi récoltés – soit quelque 400'000.- francs – seront utilisés. Ceux-ci permettront de financer des travaux de base visant une meilleure dotation en personnel et le financement des prestations de soins ainsi que le monitoring des activités politiques dans les cantons. Il est également prévu de faire progresser les activités liées aux conventions collectives de travail (CCT) et d'optimiser la communication et le travail médiatique. Les fonds sont répartis selon la clé habituelle entre le Secrétariat central de l'ASI (45%) et les sections (55%). Chaque section recevra une contribution de base ainsi qu'une contribution par canton représenté; la somme restante sera répartie en fonction du nombre de ses membres. Les sections peuvent utiliser elles-mêmes les fonds ou les verser dans un pot commun, l'objectif étant d'obtenir le plus grand bénéfice possible pour les membres de l'ASI avec une charge administrative réduite.

Voir aussi sur [www.sbk-asi.ch](http://www.sbk-asi.ch). Des informations détaillées paraîtront dans Soins infirmiers 1/2023.



Dank dem Sonderbeitrag erhalten der SBK und seine Sektionen mehr Ressourcen für die Umsetzung der Pflegeinitiative.

Svizzera

Impiego del contributo straordinario di 20 franchi

### Per miglioramenti tangibili nella pratica

Attuazione totale sul piano nazionale e cantonale dell'iniziativa sulle cure infermieristiche e sostanziali miglioramenti nell'attività pratica: per realizzare tali obiettivi l'ASI e le sue sezioni hanno bisogno di risorse. Pertanto, nel giugno del 2022 l'assemblea dei delegati ha stabilito il versamento di un contributo speciale vincolato all'obiettivo di CHF 20 per socio, esclusi gli studenti in formazione. A novembre 2022 si è deciso sull'impiego della somma che ammonta a circa CHF 400'000.-. Si sosterranno tra l'altro i lavori preparatori per ottenere una migliore dotazione di personale e il finanziamento delle prestazioni infermieristiche, come pure il monitoraggio delle attività politiche nei cantoni. Poi seguiranno i lavori per il contratto collettivo di

lavoro e si ottimizzerà la comunicazione e l'attività con i media. I mezzi finanziari saranno suddivisi secondo il parametro abituale del 45% alla segreteria centrale e 55% alle sezioni. Ogni sezione riceve un contributo fisso di base più una somma per il cantone rappresentato. Il resto sarà ripartito in base al numero dei soci. Le sezioni possono impiegare direttamente il denaro o farlo confluire in un fondo comune. Con un minore dispendio amministrativo si dovrebbe conseguire un vantaggio, il maggiore possibile, per i membri ASI.

Informazioni dettagliate in merito sono disponibili su [www.sbk-asi.ch](http://www.sbk-asi.ch) e nel numero 1/2023 della nostra rivista.